

Germany-Senftenberg: Industrial site rehabilitation

OJ S 225/2020 18/11/2020

Contract notice**Services****Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: LMBV Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau- Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1, Einkauf Lausitz

Town: Senftenberg

NUTS code: DE40B Oberspreewald-Lausitz

Postal code: 01968

Country: Germany

Contact person: Frau Rapp

E-mail: gabriela.rapp@lmbv.de

Telephone: +49 357384-4268

Fax: +49 357384-4643

Internet address(es):Main address: <http://www.lmbv.de>Address of the buyer profile: www.lmbv-einkauf.de**I.3. Communication**The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: <http://www.lmbv-einkauf.de>

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: <http://www.lmbv-einkauf.de>**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Unternehmen des Bundes

I.5. Main activity

Other activity: Bergbausanierung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Abfallentsorgung Bodenaustausch Schwarze Pumpe 2021 bis 2022

II.1.2. Main CPV code

90722100 Industrial site rehabilitation

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Entsorgungsleistungen für gefährliche und nicht gefährliche Abfallarten aus kontaminierten Bereichen.

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DED2C Bautzen

Main site or place of performance: Industriepark Schwarze Pumpe, Bereich Bundesland Sachsen.

II.2.4. Description of the procurement

- Entsorgung gefährlicher Abfallarten;
- Entsorgung nicht gefährlicher Abfallarten;
- Verwertung schadstofffreie Kabel ca. 0,35 t;
- Entsorgung schadstoffhaltiger Metallabfälle ca. 25,22 t;
- Entsorgung Schlämme ca. 65,00 t;
- Absaugen Phase ca. 200,00 t;
- Entsorgung kontam. Wasser ca. 150,00 t;
- Entsorgung schadstoffhaltiger Baustellenabfälle ca. 22,20 t;
- Verwertung Mischschrott ca. 16,00 t;
- Entsorgung KMF-haltiges Dämmmaterial ca. 4,80 t;
- Entsorgung kontaminiertes Altholz ca. 1,00 t;
- Entsorgung kompostierbare Abfälle ca. 18,00 t;
- Entsorgung schadstoffbel. Kunststoffe ca. 190,00 t;
- Entsorgung Bauschutt > W 2 bzw. > Z 2 ca. 7 400,00 t;
- Entsorgung Bauschutt W 2 bzw. Z 2 ca. 1 500,00 t;
- Entsorgung kontaminierte Folien ca. 5,00 t;
- Entsorgung RC-Material > W 2 ca. 4 300,00 t;
- Entsorgung RC-Material W 1.2 ca. 12 936,00 t;
- Entsorgung RC-Material W 2 ca. 1 300,00 t;
- Entsorgung Bauschutt-Kohle-Gemische ca. 200,00 t;
- Entsorgung Bauschutt > W 2 ca. 200,00 t;
- Gestellung und Antransport der benötigten Fahrzeuge bzw. Transportbehälter wie Container oder BigBags nach Anforderung innerhalb von einer Woche bzw. innerhalb von 24 Stunden bei Fluiden und Schlämmen aus Rohrleitungen;
- Absetzen von Containern und anderen Behältnissen entsprechend örtlicher Zuweisung durch den Auftragnehmer der Maßnahme VTRA und Bodenaustausch (VTRA=Vakuumthermische Reinigungsanlage);
- Abholung der beladenen Container oder anderer Transportbehälter innerhalb von 3 Werktagen nach Anforderung durch den Auftragnehmer der Maßnahme VTRA und Bodenaustausch bzw. innerhalb von 24 Stunden bei Fluiden und Schlämmen aus Rohrleitungen;
- Erarbeitung aller erforderlichen Unterlagen, die durch den AN der Externen Entsorgung für die korrekte abfallrechtliche Nachweisführung zu liefern sind;

— Einen Sonderfall stellt hier die Lagerhalle der VTRA dar. Die vor der Vakuumthermischen Behandlung abgesiebten Überkornanteile und Störstoffe aus dem zu behandelnden Boden werden in die vom AN für die externe Entsorgung gestellten Container übergeben und dort gesammelt, bis die Container gefüllt sind und entsorgt werden können. Daraus können sich sehr lange Containerstellzeiten ergeben. Der Auftragnehmer der Maßnahme VTRA und Bodenaustausch ist auch hier verpflichtet, Standflächen für die Container innerhalb oder unmittelbar an der Lagerhalle bereitzustellen und die Zugänglichkeit für den An- und Abtransport der Container zu gewährleisten.

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Price

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/04/2021 End: 16/12/2022

This contract is subject to renewal: no

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Vergabe-Nr.: 2111400101

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Erklärung, dass keine Ausschlussstatbestände gemäß §§ 123 und 124 GWB bestehen,
- Befähigung und Erlaubnis der Berufsausübung (§ 44 VgV)- Eintragung in das Berufs- oder Handelsregister des jeweiligen Staates oder andere Weise erlaubte Berufsausübung,
- Als vorläufigen Beleg der Eignung wird die Vorlage einer Einheitlichen Europäischen Eigenerklärung (EEE) nach § 50 VgV bzw. die jeweilige Nummer des Bewerbers/Bieters in der Präqualifikationsdatenbank für den Liefer- und Dienstleistungsbereich der DIHK e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder einer Eigenerklärung zur Eignung Liefer- / Dienstleistungen Fbl. 124_LD akzeptiert,
- Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.2. Economic and financial standing

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

- Erklärung über den Gesamtumsatz der letzten 3 Geschäftsjahre gemäß § 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV;
 - Erklärung über den Umsatz in dem Tätigkeitsbereich des Auftrages der letzten 3 Geschäftsjahre gemäß § 45 Absatz 1 Nr. 1 VgV und § 45 Absatz 4 Nr. 4 VgV;
 - Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung gemäß § 45 Absatz 4 Nr. 2 VgV;
 - Der Bieter hat eine Bescheinigung der Berufsgenossenschaft vorzulegen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen eine Bescheinigung des für sie zuständigen Versicherungsträgers vorlegen.
- Ausländische Bieter haben eine gleichwertige Bescheinigung ihres Herkunftslandes vorzulegen.
- Allgemeine Angabe des Wirtschaftsteilnehmers zur KMU: JA / NEIN (Kleinstunternehmen, kleineres Unternehmen oder mittleres Unternehmen gemäß der Definition in Empfehlung 2003 /361/EG der Kommission);
 - Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.1.3. Technical and professional ability

List and brief description of selection criteria:

Mit dem Angebot sind folgende Nachweise einzureichen:

Folgende Nachweise/Angaben/Unterlagen, welche die technische und berufliche

Leistungsfähigkeit nach § 46 VgV nachweisen, werden verlangt:

- Nachweis über ausgeführte Entsorgungsleistungen von gefährlichen und nicht gefährlichen Abfallarten aus kontaminierten Bereichen der letzten 5 Jahre, gerechnet vom Tag der Bekanntmachung, die mit der vergebenen Leistung vergleichbar sind, in Form einer Liste mit Angabe des Werts, des Liefer- beziehungsweise Erbringungszeitpunktes sowie des öffentlichen oder privaten Empfängers.

Sonstige Nachweise und Angaben zum Angebot:

- Angebotsschreiben Formblatt 633;
- Eigenerklärung Fbl. 124-LD;
- Verzeichnis der Leistungen/Kapazitäten anderer Unternehmen (LMBV-235);
- Erklärung Bietergemeinschaft, soweit zutreffend (LMBV-BG);
- LMBV-Aufsicht -Personal-L-DL;
- Angaben zur Preisermittlung („Fbl. 221/222“) bzw. sonstige Preisermittlungsgrundlagen;
- Formblatt LMBV-negative Einheitspreise (wenn zutreffend);
- Bieterinformationen (wenn zutreffend).

Auf gesondertes Verlangen sind der Vergabestelle einzureichen:

- Aufgliederung der Einheitspreise („Fbl. 223“);
- Urkalkulation auch von Nachunternehmern.
- bei Nachunternehmereinsatz:
- Verpflichtungserklärung anderer Unternehmen (Formblatt 236);
- Eignungsnachweise/Referenzen Nachunternehmer.
- Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen.

III.2. Conditions related to the contract

III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 14/12/2020 Local time: 09:00

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Tender must be valid until: 10/02/2021

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 14/12/2020 Local time: 09:00

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about electronic workflows

Electronic invoicing will be accepted

VI.3. Additional information

Die Fläche, auf der die Leistungen erbracht werden, stehen unter Bergaufsicht: ja

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Postal address: Villemombler Str. 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Fax: +49 228-9499-163

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

§ 160 Abs. 3 GWB schreibt vor: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht gerügt hat,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe oder zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Lausitzer und Mitteldeutsche Bergbau-Verwaltungsgesellschaft mbH

Postal address: Knappenstraße 1

Town: Senftenberg

Postal code: 01968

Country: Germany

Fax: +49 3573-84-4643

VI.5. Date of dispatch of this notice

13/11/2020